



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО ДЛЯ ЕВРОПЫ

Тридцать первая сессия

Воронеж, Российская Федерация, 16–18 мая 2018 года

**Доклад по итогам дискуссий в ходе 41-й сессии Генеральной комиссии
по рыболовству в Средиземном море (ГКРС)**

Резюме

Генеральная комиссия по рыболовству в Средиземном море (ГКРС) была учреждена в соответствии со Статьей XIV Устава ФАО в качестве региональной организации по управлению рыболовством (РФМО), в задачи которой входит обеспечение рационального управления рыболовством и устойчивого развития аквакультуры в Средиземном и Черном морях. Пятнадцать из двадцати четырех ее Договаривающихся Сторон, а также Европейский союз и четыре сотрудничающих недоговаривающихся стороны в настоящее время являются членами ФАО, представляющими регион Европы и Центральной Азии. На двух своих последних ежегодных сессиях в 2016 и 2017 годах ГКРС одобрила ряд мер по управлению рыбным промыслом в Средиземном и Черном морях. В соответствии с утвержденной среднесрочной стратегией на 2017–2020 годы ГКРС в настоящее время содействует ускорению прогресса на региональном уровне по достижению целевых показателей, предусмотренных Целью в области устойчивого развития (ЦУР) 14¹ Организации Объединенных Наций.

¹ ЦУР 14: Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития.

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице, данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.



ERC31

I. Общая справочная информация

1. ГКРС была учреждена в 1949 году в соответствии со Статьей XIV Устава ФАО и начала работу в 1952 году. В 2014 году Комиссия утвердила четвертую редакцию своего учредительного соглашения, предусматривающую модернизацию ее институциональных и правовых механизмов и усиления ее роли в регионе Европы и Центральной Азии. Эта роль имеет первоочередное значение, учитывая, что 15 из 24 ее Договаривающихся Сторон² и 4 сотрудничающих недоговаривающихся стороны³ в настоящее время являются членами ФАО, представляющими регион Европы и Центральной Азии.

2. ГКРС регулирует секторы рыболовства и аквакультуры в Средиземном и Черном морях, принимая имеющие обязательный характер рекомендации, направленные на содействие сохранению и устойчивому использованию на биологическом, социальном, экономическом и экологическом уровнях живых морских ресурсов и устойчивое развитие аквакультуры. Выполнение этих рекомендаций координирует Секретариат ГКРС, который содействует работе четырех уставных комитетов комиссии – Научно-консультативного комитета по аквакультуре (КАК), Научно-консультативного комитета по рыбному хозяйству (НКК), Комитета по контролю за соблюдением (КоК) и Комитета по административно-финансовым вопросам (КАФ).

3. Основными проблемами Средиземного и Черного морей являются перелов основных промысловых видов, налаживание взаимодействия секторов рыболовства и аквакультуры и других отраслей деятельности человека и незаконный, несообщаемый и нерегулируемый промысел (ННН-промысел). В Черноморском регионе ГКРС предпринимает значительные усилия для углубления сотрудничества по вопросам рыболовства и аквакультуры, в том числе путем реализации технического проекта BlackSea4Fish при поддержке технического подразделения в Бургасе, Болгария.

II. Актуальные итоги сессий ГКРС

4. Сорок первая сессия ГКРС была проведена в октябре 2017 года в Черногории.

5. На этой сессии Республика Молдова в свете увеличения ее участия в мероприятиях ГКРС получила статус сотрудничающей недоговаривающейся стороны. Кроме того, было принято восемь обязательных для выполнения рекомендаций, включая многолетний план управления промыслом калкана в Черном море, региональный план по борьбе с ННН-промыслом и международную систему совместного досмотра и надзора в Сицилийском проливе за пределами вод под национальной юрисдикцией.

6. Учитывая активизацию деятельности ГКРС в Черноморском регионе, Комиссия также приняла решение о проведении 7 июня 2018 года в Софии конференции высокого уровня по рыболовству и аквакультуре в Черном море. В работе данной конференции смогут принять участие все страны Черноморского региона. Также 26 сентября 2018 года на Мальте планируется провести совещание высокого уровня по маломасштабному рыболовству в Средиземном и Черном морях. Ожидается, что по итогам обоих совещаний будут приняты декларации министров. И наконец, 10–14 декабря 2018 года в штаб-квартире ФАО в Риме состоится организованный ГКРС Форум по рыбохозяйственным наукам в Средиземном и Черном морях, в котором примут участие ученые и эксперты, занимающиеся проблемами рыболовства и морской окружающей среды Средиземного и Черного морей⁴.

² Албания, Болгария, Греция, Израиль, Испания, Италия, Кипр, Мальта, Монако, Румыния, Словения, Турция, Франция, Хорватия и Черногория. Европейский союз также является Договаривающейся Стороной ГКРС.

³ Босния и Герцеговина, Грузия, Республика Молдова и Украина. ГКРС также тесно сотрудничает с Российской Федерацией.

⁴ Более подробную информацию о Форуме см.: <http://www.fao.org/gfcm/fishforum2018/en/>

7. Годовой бюджет ГКРС на 2018 год составляет 2 532 162 долл. США. Кроме того, Комиссии были выделены внебюджетные средства в сумме около 5 млн долл. США. Текущий мандат Бюро ГКРС в виде исключения был продлен еще на один год.

8. Помимо этого, на сороковой сессии ГКРС, проведенной в мае-июне 2016 года на Мальте, Босния и Герцеговина ввиду расширения ее участия в мероприятиях ГКРС получила статус сотрудничающей недоговаривающейся стороны. Также, чтобы ускорить прогресс в выполнении задач ЦУР 14, ГКРС утвердила "Среднесрочную стратегию на 2017–2020 годы по обеспечению устойчивости рыбного промысла в Средиземном и Черном морях", в которой отражены обязательства Договаривающихся Сторон, сотрудничающих недоговаривающихся стран и партнерских организаций по повышению устойчивости рыбного промысла в Средиземном и Черном морях к 2020 году и изменению тревожной тенденции к ухудшению состояния запасов промысловых видов. В основу среднесрочной стратегии положены следующие пять задач: 1) изменение тенденции к снижению рыбных запасов путем более эффективного управления ими на основе научных данных; 2) обеспечение прибрежных общин источниками средств к существованию на основе устойчивого маломасштабного промысла; 3) борьба с ННН-промыслом на основе регионального плана действий; 4) минимизация и смягчение нежелательных последствий промысла на морские экосистемы и окружающую среду; и 5) укрепление потенциала и сотрудничества⁵.

9. Кроме того, на сороковой сессии ГКРС были приняты семь обязательных для выполнения рекомендаций, включая многолетний план управления рыбным промыслом в Сицилийском проливе и набор мер по научному мониторингу, управлению и контролю за промыслом калкана в Черном море.

⁵ Текст среднесрочной стратегии см. по ссылке: <http://www.fao.org/gfcm/activities/fisheries/mid-term-strategy>